

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

2 december 2015

VOORSTEL VAN RESOLUTIE
over de Belgische militaire operaties

AMENDEMENTEN

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

2 décembre 2015

PROPOSITION DE RÉSOLUTION
concernant les opérations militaires belges

AMENDEMENTS

Zie:

Doc 54 **0255/ (B.Z. 2014):**
001: Voorstel van resolutie van de heer Dallermagne.

Voir:

Doc 54 **0255/ (S.E. 2014):**
001: Proposition de résolution de M. Dallermagne.

2956

Nr. 1 VAN DE HEREN HELLINGS EN DE VRIENDT

Punt 2

Dit punt vervangen als volgt:

“2. bij de afweging van verzoeken tot deelname aan een militaire operatie in het buitenland rekening te houden met:

- de behaalde resultaten en tekortkomingen op militair en politiek vlak van vorige missies;
 - te behalen doelstelling (*militaire end game*);
 - gronden door deelname;
 - (*internationaal*) mandaat;
 - politieke dimensie;
 - deelnemende landen;
 - militaire dimensie (*haalbaarheid, risico's, duur, geschiktheid en beschikbaarheid, de rules of engagement, de uitrusting, de bevelslijn*);
 - gender;
 - ontwikkelingssamenwerking;
 - financiën;
 - samenhang (*politiek – militair – ontwikkelings-samenwerking*).
- en deze analyse in schriftelijke vorm te bezorgen aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.”.*

N° 1 DE MM. HELLINGS ET DE VRIENDT

Point 2

Remplacer ce point comme suit:

“2. d'examiner les demandes de participation à des opérations militaires à l'étranger en tenant compte:

- des résultats obtenus et les manquements constatés lors des missions précédentes sur les plans militaire et politique;
- de l'objectif à atteindre (“*fin de partie*” militaire);
- des raisons de la participation;
- du mandat (*international*);
- de la dimension politique;
- des pays participants;
- de la dimension militaire (*faisabilité, risques, durée, aptitude et disponibilité, règles d'engagement, équipement, chaîne de commandement*);
- du genre;
- de la coopération au développement;
- des finances;
- de la cohérence (*politique – militaire – coopération au développement*).

et de transmettre cette analyse par écrit à la Chambre des représentants.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement neemt de overwegingen over die de Nederlandse regering moet maken én delen met het parlement op basis van de “artikel 100-brief”, aangevuld met de uitdrukkelijke vraag naar resultaten/tekortkomingen en militaire *endgame*, alsook met complementaire elementen uit het initiële artikel (*rules of engagement*, uitrusting, bevelslijn).

Benoit HELLINGS (Ecolo-Groen)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)

JUSTIFICATION

Le présent amendement reprend les éléments dont le gouvernement néerlandais doit tenir compte et qu'il doit partager avec le Parlement sur la base de l' “*artikel 100-brief*” (la lettre que le gouvernement doit adresser au Parlement en vertu de l'article 100 de la Constitution néerlandaise, ndt.), en y ajoutant les résultats/manquements et la “fin de partie” militaire, ainsi que les éléments complémentaires provenant de l'article initial (règles d'engagement, équipement, chaîne de commandement).

Nr. 2 VAN DE HEREN HELLINGS EN DE VRIENDT

Punt 4

Dit punt vervangen als volgt:

“4. de instemming van de Kamer van volksvertegenwoordigers te vragen voor de regering besluit tot de verklaring van de oorlog, en de deelname of de verlenging van de Belgische strijdkrachten aan operaties in het buitenland; het parlement op de hoogte te houden van het verloop van de operaties via de commissie Landsverdediging, de commissie voor de Opvolging van de Buitenlandse zendingen en de good practice van de publicatie op de website van Defensie van een wekelijks verslag over de operaties te hervatten.”.

VERANTWOORDING

Artikel 167, § 1, van de grondwet schrijft voor dat de regering de wetgevende kamers enkel inlicht over het verklaren en beëindigen van de staat van oorlog. Wij zijn van mening dat beslissingen over de deelname van Belgische militairen aan operaties in het buitenland onvoldoende democratisch zijn gelegitimeerd en dat de beslissing over het voeren van buitenlandse militaire operaties toekomt aan de Kamer van volksvertegenwoordigers. De federale regering kan zich daar politiek toe engageren, want de grondwet verbiedt de regering niet om de instemming te zoeken van het parlement voor het voeren van een buitenlandse militaire operatie.

Benoit HELLINGS (Ecolo-Groen)
Wouter DE VRIENDT (Ecolo-Groen)

N° 2 DE MM. HELLINGS ET DE VRIENDT

Point 4

Remplacer ce point par ce qui suit:

“4. de demander l’assentiment de la Chambre des représentants avant toute décision du gouvernement de déclarer la guerre, d’engager les forces armées belges dans des opérations militaires à l’étranger ou de prolonger leur participation à de telles opérations; de tenir le Parlement au courant du déroulement des opérations par le biais de la commission de la Défense nationale et de la commission du Suivi des opérations à l’étranger, et de reprendre la bonne habitude de publier un compte rendu hebdomadaire des opérations sur le site web de la Défense.”.

JUSTIFICATION

L’article 167, § 1^{er}, de la Constitution dispose que le gouvernement se limite à informer les chambres législatives de la déclaration de l’état de guerre ou de la fin des hostilités. Nous estimons que les décisions relatives à la participation de militaires belges à des opérations à l’étranger ne s’appuient pas sur une légitimité démocratique suffisante et que la décision d’engager des opérations militaires à l’étranger revient à la Chambre des représentants. Du point de vue politique, le gouvernement fédéral peut prendre cet engagement, étant donné que la Constitution n’interdit pas au gouvernement de demander l’assentiment du Parlement lorsqu’il projette de mener une opération militaire à l’étranger.